



Hamnen



Nyköpingshus



Piren



V Trädgårdsgatan



Fåfången

Le tours de ville de Nyköping

Rejoignez le tours de ville ou de marcher tranquillement le long de la rivière de Nyköping. Découvrez les industries textiles, les brasseurs, et les ateliers de meubles qui sont maintenant ouverts pour la culture et les restaurants. Découvrez l'art public et les rues dans lesquelles vous ne marchez pas habituellement et trouvez de nouveaux favoris. Soyez les bienvenus à Nyköping.



Faites un bon repas

Dîner gastronomique ou buffet ? Fast food ou slow-food ? Les restaurants de la ville vous proposent à la fois des goûts et des cadres originaux et, si vous préférez partir explorer les châteaux et les fermes de la campagne environnante, vous aurez encore davantage de bonnes adresses à découvrir. Qu'ils soient le long de la rivière, sur Storgatan, en milieu rural ou près de l'archipel, les restaurants de Nyköping vous offriront le meilleur d'eux-mêmes. Ne partez pas de Nyköping le ventre vide!

Shopping

Grandes chaînes et petites boutiques spécialisées partagent Storgatan, la grande rue commerçante, avec des boulangeries et des cafés. En laissant Storgatan, vous pourrez découvrir une véritable modiste, un salon de thé où les pâtisseries sont des œuvres d'art et un marché aux puces où vous ferez vivre votre rêve de trouver l'objet rare. Sur Östra Storgatan les petites boutiques se succèdent. Vous y trouverez des boutiques d'aménagement intérieur, des galeries d'art et des vêtements de marque. Vous pouvez faire des emplettes 24 heures sur 24 et vous trouverez la plupart de tout ce vous en avez besoin.



Nyköping Tourist Centre

Rådhuset, Stora Torget
+46 155-24 82 00 • turism@nykoping.se
www.visitnykoping.se



Producerad av Turistbyråm och Kommunikationsavdelningen 2019.



Facebook
Nyköpingsguiden



Instagram
Nyköpingsguiden

www.visitnykoping.se

- [1] Behmbron** Le superbe pont de bois qui enjambe la rivière.
- [2] Bryggeriet** Dans l'ancienne brasserie sur Behmbrogatan, vous trouverez des artisans et des artistes qui exposent et vendent une production artistique variée.
- [3] NK-villan** La maison de la culture "la villa NK" accueille différentes expositions et un café où il est possible de déjeuner.
- [4] Nyköpingshus** château médiéval transformé à la Renaissance, célèbre pour le fameux banquet de 1317. Montez dans la tour du Roi et apprenez-en davantage sur les rois qui ont vécu ici et sur la vie au Moyen-Âge.
- [5] Le musée Nya Sörmland** Expositions pour les enfants et les majeurs, des restaurants et des cafés.
- [6] Nyköpingshamn** Le port de Nyköping, lieu de rassemblement estival avec ses cafés, son marché aux puces, ses restaurants et ses magasins.
- [7] Minigolf** Mini golf de 18 trous ouvert en été.
- [8] Graffitivägg** Mur de graffiti inauguré en 2012, ouvert à tous ceux qui veulent s'exprimer par la peinture murale.
- [9] Lekplatsen i hamnen** L'aire de jeu du port : la plus grande aire de jeu de Nyköping. Vous y trouverez aussi un terrain de beach-volley et de quoi faire un barbecue.
- [10] Piren** Promenez-vous le long de la jetée pour voir tous les bateaux qui vont vers le port.
- [11] Alla Helgona kyrka** L'Église de Tous les Saints: une vieille église en pierre du XIII^{ème} siècle située dans un des quartiers historiques de la ville.
- [12] Prosten Pihls gård** La ferme du Pasteur Pihl date du XVIII^{ème} siècle. En été, vous pouvez prendre un café dans son magnifique jardin.
- [13] Storhusfallet:** traversez le pont pour admirer la chute d'eau de quatre mètres qui sert de centrale hydroélectrique. Vous pouvez aussi y voir l'escalier aménagé pour les saumons et de belles sculptures.
- [14] Le musée Stadsvakten** Collections d'histoire sociale et industrielle de Nyköping et le fichier magique de la Suède.
- [15] Stora torget** La Grand Place et ses bâtiments historiques de quatre époques différentes où se concentrait le pouvoir local. Le bâtiment jaune est "l'Hôtel du conseil", construit en 1723. Il accueille aujourd'hui l'Office de tourisme. Sur la place se trouvent aussi la "Maison de la ville" et la "Résidence" du préfet.
- [16] S: t Nicolai kyrka** L'église St Nicolas: une des églises médiévales de Nyköping, probablement fondée au XII^{ème} siècle. Le clocher derrière la Résidence est le plus vieux bâtiment de la ville puisqu'il a survécu au grand incendie de 1719.
- [17] Culturum** centre culturel, salle de concert et bibliothèque.
- [18] Forsen** une ancienne filature de laine. Vous y trouverez aussi le moulin St. Anne qui remonte au XV^{ème} siècle.
- [19] Folkungavallen:** un vieux stade du début du XX^{ème} siècle.
- [20] Fåfångan:** visiter un espace vert idyllique en bordure de la réserve naturelle Hållet. Vous pouvez faire une pause à l'accueillant Café du parc.



- [21] Magasinet** L'entrepôt Huset a été construit en 1923. Il était utilisé comme lieu de stockage pour l'industrie textile. Il abrite aujourd'hui un centre culturel qui mérite une visite.
- [22] Kråkberget:** montez au sommet de la montagne aux corbeaux pour profiter du point de vue. Vous y avez toute la ville à vos pieds et une vue imprenable sur la mer. L'espace est aménagé avec des endroits pour s'as-

- seoir et faire un barbecue pour les amateurs de pique-nique.
- [23] Gripsholmsparken:** Le parc de Gripsholm : un endroit magnifique avec une végétation variée. Pendant l'hiver, un arbre est illuminé et des sculptures de lumière animent le parc.
- [24] Östra storgatan:** une rue avec de nombreuses friperies et boutiques

- d'occasion, magasins d'aménagement intérieur, cafés et restaurants.
- [25] Sparbankshuset:** l'une des plus belles maisons de Nyköping, construite en 1898, abrite aujourd'hui une banque.
- [26] Stadsbron:** ce pont qui enjambe la rivière de Nyköping est un monument historique classé.